

ԲՈՎԱՆԴԱԿԱՆ

Հ. Գ. ՆԱՀԱԲԵԴԻԱՆ. — Սորաղալ . . .	էջ 193
ԱՐԱՄ ԵՐԵՄԵԱՆ. — Սպահանի Զահարմա- հալ գաւառը	200
ՄԵՐՈՅ. Յ. ՍԵԹԵԱՆՅ. — Հայ ձեռագիր Ղօրան մի ի հնգրկես	204
ՏՕՐԹ. ՎԱՆՐ. Յ. ԹՈՐՈՒՄԵԱՆ. — Հայ Բժշկական Զեռագիրք Ս. Ղազարու վանքին	207

ԼԵԶՈՒԱԳԻՏԱԿԱՆ

Հ. ԱՃԱՌԵԱՆ. — Հայերէն նոր բառեր կանոնագրքին մէջ	209
--	-----

ԳՐԱԿԱՆ

ՏԱՆԷ ԱՐԿԵԼԻ. — Աստուածային կա- տակերգութիւն. Արքայութիւն. երգ ժի- ւ ի. (Թրգմ. Հ. Ա. ՂԱԶԻԿԵԱՆ)	212
---	-----

ԱՅԼԵԼԱՅԼԸ

Խ. ԳԱՐԻԿԵԱՆ. — Ներկայ անիշխանու- թիւնը	215
ԽՄԲ. — Յիսնամեայ Յորեղիան Քահա- նայութեան վ. Հ. ԱՐԻՍՏ. Գասգանտի- լեանի	217
Հ. Ղ. ՏԱՅԵԱՆ. — Մայր Դիւան Միւր- թարեանց վեհապետի Ս. Ղազար	220

PHILOLOGIE

P. G. Nahabédian. — «Soregal» . . .	P. 193
Aram Erémian. — La province Tcha- harmahal d'Ispahan.	200
Mesrob J. Seth. — Un manuscrit ar- ménien de Coran dans les Indes	204
Dr. Vahr. H. Torkomian. — Traité de médecine, Manuscrits arméniens du monastère de S. Lazare.	207

LINGUISTIQUE

H. Adjarian. — Mots inconnus ar- méniens dans la Collection canonique	209
--	-----

LITTÉRATURE

Dante Alighieri. — La Divine Co- médie. Paradis. C. XIX, XX. (trad. en vers arm. par P. A. Gazighian)	212
---	-----

DIVERS

Kh. Kapighian. — L'anarchie pré- sente	215
Réd. — Le Jubilé sacerdotal du Rév. P. Aristachès Dr. Kaskandilian	217
P. L. Dayan. — Les Archives Cen- trales des Mékhitharistes de S. Lazare de Venise	220

Ի՞նչ ինքրուի մեր պատուական բաժանորդներէ՝ որ տարւոյ ընթաց-
քին մէջ հասցէի որեւէ փոփոխութիւն հաճին կանխապէս հաղորդել խմբա-
գրութեանս:

Յանձնարարեալ (Recommandé) ծրարով ստանալ փափագողք պէտք է
յաւելուն բաժնեկնոյն վրայ գաղղ. Փր. 5:

Խմբագրութիւնս պատասխանատու չէ որեւէ կորուստի՝ յետ կարեւոր
եղած խնամքով առաքումները կանոնաւորապէս կատարելու: